

外埠閱報諸君鑒

南洋
總匯新報

六十二百一牌門力得實錄新街寧吉坡無現在所行發施 (莊教傳人行登印曾業轉)
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.
126, CROSS STREET, SINGAPORE

(號七零百四千一第紙聞新)

宣統二年歲次庚戌八月十一日
西曆一千九百一十一年九月十四號禮拜三

最新之電碼出世廣告

電報之通達者莫如電線然遠隔萬里頃刻可至然中國電報一
發每傳一字餘如各家之自行快訂私用之電碼祇可供自用(如
商業店用者不可移之作雜貨店用者是一)故不能普及商場且皆視
爲祕本(私用電碼例不宜洩於人雖所報皆多屬市情消息故也)
故無自置電碼之商店多用舊制之中國電碼耗費每言案鉅本報有
鑒於此思得一是簡便之法不惜工本特延聘中西通才撰著分任刻
年風月朔新少新著就此以四字碼編中文之新式電碼所有通用之
字無不全備另分常用字及非常用字兩門區爲前後使用者開卷了
然易於查檢用四文字母爲號碼用中文字母爲分門並附以數目號
碼可謂盡善盡美矣中國舊式之電碼每號碼傳一字近者每字數
角遠者每字數貳元今本報之新式電碼每一句可省三字之用比之
用舊電碼其電費可省去三分之二油商場中不可少之物也
每本定價銀十元 批發另議 版權所有翻刻必究

新架坡羅敏申公司各色鮮明貨物減價沽廣告

宣統二年七月二十七日

譯印七州府火車行程表袖珍錄出世
溯自七州府鐵路工程告竣久已開車商賈
稱便皆舍舟而由陸然核其程途遙遠車站
甚繁雖搭客車費固已定價行李訂有專條
而不諳西文者苦之每因此而成交涉爲
利便計不惜工本將西文之七州府鐵路規
則及所過程途并車上洋餐茶點之價目行
李貨物之定額再附列自美蓉往庇勝之自
由電車開行時期譯成華文印刷精美釘裝
如袖珍錄以便於攜帶每卷取價銀二角正
特此佈聞

本坡代辦處大馬路華生客棧

代售處
五全

宣統二年六月初五日 南洋總匯新報館啓

羅敏申公司披露

啟者本藥房何壽南中國醫生統理內科外科刀傷跌打續筋接骨內傷吐血湯火燒傷花柳疳濁疔毒脚症風癱遠年爛肉爛脚奇症怪症與及眼科婦科小兒科各症藥到無不奏效若患病者請到本藥房購治可也此佈

宣統二年四月廿四日

星架坡大馬路華濟大藥房謹啟

與惠亭銀牙牌同減價

仙樂銀牙者已二十餘年矣其手段之精妙久已膾炙人口無論金銀
 樹膠等托可保十餘年而不變且明暗如平時一樣補脫無痛苦之虞
 自置齒於十齒齒回原樣真假難分能離除牙痛咬筋等苦所以中
 外馳名故特設此處價廉並贈銀金鑲金牙均能主顧不悞也諸君
 賜顧請來一試便知不謬也舖在石叻大馬路牛車水吉靈街口門牌
 七十六號壹舖分局在石叻坡牛車水吉寧廟後街門牌七十四號
 宣統元年九月會八日

A black and white photograph of a dark, triangular shawl or blanket with a fringed edge, laid flat on a light-colored surface. The shawl features a subtle, light-colored geometric pattern, possibly a plaid or check design, which is more visible on the upper half. The fringed edge is prominent along the bottom and sides. The shawl is centered against a plain, light background.

元 瓦 銀 每 枚 洋 上 理



角五錢一十個每袋皮等上

A black leather suitcase with a handle and straps, shown from a slightly elevated angle. The suitcase is closed and appears to be made of dark leather with visible stitching and straps. It has a handle on top and a latch on the front. The background is a light, textured surface.

角五錢一廿寸六十二

每元三十二個每度樹膠

元五十個每桶布帆黑

五元六角元六角每袋皮款新

THE BRITISH DISPENSARY
CHEMISTS AND OPTICIANS

售出·料藥及鏡眼

各種物品 均有出售
 常有時款精
 巧金圈銀圈
 眼鏡式式各
 多

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

— I N A —

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故
遠近馳名其所配製藥料悉由名醫配製之西人監製理本藥房所
沽之眼鏡係時款精巧色色俱備所有藥品茶品藥品各項色有深淺
本坡各處所售金銀眼鏡獨推本藥房為最多亦有華人之款式眼鏡
其全圖有九百四十餘款及十人百叻者外日製一而本此藥
藥名已久歷于熱地者實陳林之能消暑毒及一切瘡毒使藥以有辨
驗藥水以本藥化能去一切惡味及疫氣又能殺各種小虫川之以法
浴亦爽快異常本坡藥家各醫應用之甚多又有近氣精出兌以手圖

藥及鏡眼

各項物件均有出售

常有時款精

巧金銀眼鏡

眼鏡款式甚

司理人參之得神藥

新到各種寄售藥

安樂公司之菓子糖係採採各果原料製而成此菓一份可開清水
十份飲之能解渴生津開胃消食誠居家外遊神天利便之品價廉
美與別不同諸君會之莫不稱也 請認明商標而買庶不致誤
仁仁 大樽實銀二毫人
玫瑰露 玫瑰露 菓子露 小樽實銀一毫半
己酉年 六月初一日 石叻順隆號 中興藥房 廣泰號

莫有也名脚氣消腫

剛軟等症服之無不立效如神靈驗更龍身特強壯健步如飛有益壽
 年延之功真爲天下無雙之藥品也而且富不課求貴者見能附決分
 文不受 ○價目每罐三毫 可食三天全愈買 往別埠原價七折
 皇象附香花柳奇藥性靈 宣統元年九月廿八
 石叻牛車水廣興街門牌六十號真育記敬啟

SINGAPORE

○又電云 昨奉政府令東督辦吳道同本任政府初擬直督陳慶龍入軍機身係漢軍著道清因係忽被參故事故奉成

○又電云 江督張人駿擬入京陳見

○又電云 攝政王奕恩以李殿林補授盛京大學士

○又電云 各省諮議局聯合會已於三十日開會

○西九月十一號柏林電云 德皇與皇后遊歷之行暫已中止實無因

選譯西電

(人) (生)

○西九月 式美英京勞打電云 德駐意京勞打副員消息謂必
續留德因德從陸軍大將實夫打及士勿君之請已允肯再留南美洲
至來年西四月相助共和政府整頓新設立防務之計畫云
○全日英京勞打電云 法國前任水軍大臣閣士申發論文一段于
報上極力反對重新分駐法國各海軍隊之議謂伊力精德蘭之意見
俾德海軍一切于北方并非在地中海惟法國最有力之戰艦須與德
合處
○全日柏林電云 東京及大阪之各市長已提怕林云
○全日英京勞打電云 法國有一火車由通那行里巴尼地方駛出
軌道竟斃命者七人傷者五十人云
○全日英京勞打電云 美國運洋艦北打高打因川煤油爆炸殲滅
斃命一節實由大藥船附近油櫃灌水拯救以致水人因而溺斃多人
云

第一版	油路	安東鐵路
第二版	遼河內電	
第三版	奉省	本坡 州府
第四版	事件	
第五版	廣東	鐵路
第六版	滬海新聞	詩話

西國皆欲受矣。然金銀銅幣皆有限額。需用大端。自當籌備。無所用。則必舊去。萬國皆已改金。銀皆無用。則皆以我爲國。而輸之手中國。大供過千求。則物價必昂。萬國銀皆無用。安得不日落。而我仍爲銀國。爲萬國銀之附屬。則他日金之漲。雖生五十倍外。乃自然之理也。

(未完)

要電彙錄

○北京電云 軍機處會品力保唐紹怡督辦粵漢鐵路
○又電云 滬貝勒及慶品前請斷髮可軍實行主漸禁一事阻力太

：需用大減。自爲舉動。
銀皆無用。則皆以我爲
物價必昂。萬國銀皆無
國庫之財。則他日金之

(未完)

○又電云 政府處及度支部外務部各王大臣連日會議借款與新政府未解決

○又電云 昨奉諭旨飭令東曹錕良遵回本任

○又電云 政府初擬直督陳龍入京繼身機密實情直隸關係被參政事故牽成

○又電云 江督張人駿擬入京陳見

○又電云 攝政王決意以李殿林補授攝政大學士

○又電云 各省諮議局聯合會已於三十日閉會

○西九月十一號柏林電云 德國諸君遊歷之行暫表已許宣佈開辦於西十二月十四號申蘇味人印度在該處遊歷數星期之久幸未

還譯西電

年四月二月間由軍中報告打動新來叻小號後取道往暹羅由暹羅
 新四爪哇約兩三月中可抵香港並往廣州及上海等處及後前往
 州擬在該處暫留數日兩四月份後或可到北京商會五號可到東京
 約於西五月中旬由西往東返國云
 ○今日柏林電云 比利士國定西本月十二號開萬國軍法公會云
 ○西九月十一號英京勞打電云 德駐意常務打訪員消息謂必
 屬魯臣因遣從陸軍大將賓打及士勿君之請已允肯再留兩美洲
 至來年西四月相約其和政府整頓新設立防務之計畫云
 ○今日英京勞打電云 法國前任水軍大臣蘭士申發論文一段于
 報上極力反對重新分駐法國各海軍隊之議謂伊力精德蘭之意見
 準備海軍一切于北方并非在地中海惟法國最有力之戰艦須充實
 合一處
 ○今日柏林電云 東京及大阪之各市長已抵柏林云
 ○今日英京勞打電云 法國有一火車由連那行里巴尼地方駛出
 軌道致斃命者七人傷者五十人云
 ○今日英京勞打電云 美國遠洋艦北打高打因用煤油爆炸碰地
 斃命一節實由大藥船附近油欄灌水拯救以致水人因而溺斃多人
 云

廣東新會縣牛車村有林炳者通順邑黃連嶺承父創設德合履店有
 長子名利現年二十五歲自光緒癸巳年十月初旬私往南洋迄
 今杳無音信其媳每對翁姑泣泣為父母者何安之日厚里仁德

請看父母望子之悲

啓者本號專辦中國雜貨上海蘇杭綢緞英國頂上平羽布疋現自分
枝店房督辦馳名家用金鋼木布疋等件並選辦元寶綢緞綢緞請各
工商自營造而國旗商標各款船旗及京旗上海蘇杭時款女庄
旗子知其所在動其還家則感德無涯如他未有得度可到
在叻謀生轉轉待妥當 或吉隆坡丹絨巴葛生號亦可
宣統貳年八月拾壹日 一三 代義書人張壽如拜

啟者敝號前日司事人鄧煥隆緣因七月初一日仙遊小號之印信揭
借相保取費用越日圖章今日在司健覺起代理執掌凡小號以列公
買賣為本實司是記在子目下方可至交回票免記字印乃同
宜統二年八月初十 本庄住星架坡十八間後廣隆號謹宜隆謹啟

宣統元年八月朔十日

中安大藥房之設原以厚施助善人 士商之便蓋正庄上品西藥以
廉價得之宜向無從購處故也今本藥房業已開辦而各股友及司理
職將有全屬華人職役人輩建造而辦事諸君通概以扶植同種之愛
業為內我華人當亦竭力維持此緣由定知凡我華人無不樂為
踴躍本藥房心存濟世念切同胞凡我華人 賜顧者必給以上品之
藥與其平日向別處所購項上者無異而價錢又格外從廉伏思華人
之在新嘉坡其數實止十萬其中貧富不齊而染病需藥則實富均無
稍異預賞者每因上藥價高昂以購而藥為可憫本藥房有鑒於此故
凡有華人之貧而不幸染病者無論門購取何藥均計以最克己之
值

本藥房設在二馬路井水海天主教堂女學堂左邊門牌第九號

本藥房另自製精治各種痢症水膏丹丸散等項發售所有各

均用單字標頭將如何用法每服若干列明及無論何人凡有以各藥等事相問亦必詳細奉告茲將自製各藥開列於下

本藥局自製各項藥水藥酒膏油丹丸散發售

五場七傷散指痛水	白濁神子肚腸藥水	新症疳腸靜症丸
噁食消滯止嘔藥水	氣促氣逆胸膈藥水	小兒驚急症藥水
婦科月經血崩藥水	沙上巴補腦藥水	跌打散瘀撲傷藥水
疳疔魚口便毒藥水	小兒肚疳肚痛藥水	脫胎服胎救急藥水
消腫名腫痔瘡藥水	救慢食痔瘡打爛藥水	脫調衣油跌傷藥水
跌傷破金喉痛藥水	回生氣無口接續藥水	小兒疳氣血藥水
小便通淋痔瘡藥水	婦科調經肚痛丸	花柳疔瘡搜毒丸

小兒胎毒大驚藥水	上萬解毒洗滌水	小兒咳嗽精補水
驅痰發冷藥水	羊脂蜜蠟藥水	風濕去濕藥水
內傷嘔血藥水	肚痛吐瀉藥水	神效疳積藥水
哮喘氣喘藥水	舒筋活絡藥水	小腸疝氣藥水
癰疽急能藥水	臨症惡寒藥水	頭暈發燒藥水
神效痔瘡藥水	跌打損傷藥水	婦科白帶藥水
頭痛頸痛藥水	患眼脫膜藥水	燒傷燙傷藥水
陽龍陷睛藥水	點脫膜藥水	千層疥痒藥水
回肉爛指藥水	鼻竇通暢藥水	身尚癢牙青水
耳聾流膿藥水	固髮生髮藥水	正金銀口諸粉
國齒擦牙香粉	平安安渴藥水	心氣痛藥水
喉嚨咽喉餅	皮膚瘙癢藥水	還魂藥水
化痰止咳餅	光明眼藥水	種狗生殖藥棍
哮喘吸氣烟	化痰止咳藥水	調製生氣香油
扶元種子藥酒	開胃杏仁藥酒	補血清腎藥水
風火過藥酒	打回魚口膏藥	滋潤養白藥膏
		打回頭眩膏藥
		金錢各種散藥水
		治白蟻跡汚濁水
		風濕腐爛搽藥水
		紅白痢疾藥水
		肺癆乾咳藥水
		寧神安神藥水
		花柳白濁藥水
		斷根牙痛藥水
		立止牙齒痛水
		暗瘡眼屎藥水
		花柳骨節痛水
		浸疳消潰丹水
		戒洋烟精神粉
		遺精夢洩藥水
		刀傷止血藥水
		花柳毒解藥水
		衛生滋補藥酒
		打回頭眩膏藥

大傷風藥膏	胎毒大瘡藥膏	雪花油花露水	皮膚頑癬藥膏
搜毒埋口藥膏	紅玫瑰生髮油	補身正玉桂油	耳聾耳鳴藥油
爛肉生肌藥膏	補血補氣藥水	補身鯊魚肝油	去腐解癰藥油
回氣順接藥水	開胃消食藥水	滋益補腎藥水	蛇傷前藥膏
解血毒藥水	白濁洗藥水	搽汗斑藥水	臭狐擦藥水
驅疳疳冷丸	金烏眼藥水	搽魚鱗香粉	白濁清毒散
淺步固精丸	婦科白帶丸	種子固嗣丸	婦科調經丸
花柳白濁丸	陽痿補壯丸	乾水止癢散	小兒疳積散
紅白痢症散	花柳增瘡散	脫胎產藥散	脫毛髮散
眼風爛藥膏	咽喉風藥膏	追風白樹油	追風快活油
極品堂艾油	追風樟腦油	極品薄荷油	開胃補血丸
極品八角油	極品丁香油	極品檀香油	香法花露

刀傷藥	性膏	止嘔甘草膏	三角熟藥膏
跌打藥水	捉老鼠膠	追風膏藥	驅痔藥膏
治癰藥膏	白濁藥油	清潤滴油	清補滴丸
海蛇藥散	銀眼藥水	痔瘡藥散	頑癬藥水
靈品香梘	洋孔銀粉	雪白滴藥	洋菓子露
正海荷水			

此外更有歐洲領有商標諸名家製煉各種藥料各項馳名鱈魚肝油
補藥滋潤藥水小兒代乳粉肥兒食品及清血藥料發售價錢相
宜如有本號及川學堂藥房及藥材店均有代售

價格外降價相就本藥房常備辦各款有用什物極多以便士商
購如

極品香水膏油	極品花露水	生髮香油	擦牙香粉
擦牙香粉	潤顏面粉	極品香梘	各款藥梘
射藥道藥器具	及一切男女梳洗用品	牙刷	小兒谷肌粉
特別妙製嬰兒晚上食乳所用膠汁	四點鐘街暖之野牛乳	貯水罐及	各式大小藥罐

宣統二年八月十一日 運 星架坡中街大藥房謹啟

漆木街四海春新到天津廣東各色正庄
上等美酒廣告

叻自佛山航海經粵多平華人等友誼實沾飲向清洋酒從來有天津
 能釀東粵的罐陳列市肆以備不時之需者也乃自開花里一開辦之
 為個期完英政府有收回自辦之文意此道得直捷運來之便於是中
 原色漁魚員而來種種名色味項滿目不可謂非振興土貨挽回利權
 之一極好機會也無如射利者流所見不廣或將貨價壓廉庄銀以低
 庄或移內作丁偽裝灌沖正號紙圖現在門計將來資者實以為常飲
 家適成口實助日中國之酒不及泰西一喝百兩值斗勝甚因嗜廉食
 顧而之他噫嘻其然哉其然乎爾此以往而欲中國土貨之振興與之
 注沙漢而南轅渡洋而實島耳再後百年事有攸乎小號有鑒於此
 想為憂之思欲募外邊之湖尾棧專酒之名而特打與自運此由天津
 廣東等處運到各色正莊上等美酒來坡嶺中取利小本可以長流忙

與彼則幾科本風不俗又現各色美酒功用顯然五加皮舒筋活絡玫瑰露純陽芬芳茵陳露去濕驅風糯米燒酒中益氣白身機有甘寒清熱之功史國公得登壽延年之妙其餘雪梨燒之除煩解暑青梅酒之止渴生津有口皆知無人不美此舉史部之所以通而流灌白香山之所以醒而復醉者也由衛生之道而舒愛國之忱分饌人之資以生社會之利作始簡而將舉進士實與而中國振提之挈之繼而充之舊其願邦人諸友共飲此酒也

天津義興水酒庄各色美酒開列

五加皮 玫瑰露 史國公 五加皮
大伴蘇 上高雪梨酒 蓮花露 五加皮 玫瑰露 史國公
小伴蘇 玫瑰露 梅花露 五加皮
蓮花露 茵陳露 史國公
本號自製原料藥酒列

五加皮在酒大文 風濕骨痛酒小文 補元滋補酒大文 調經毓麟酒大文
小文 小文 小文 小文

補血參寄生酒 軍營跌打酒 虎骨木瓜酒 三鞭壯陽酒
鹿茸各色美酒開列 車後毛銀酒

以上各酒不論零沽散枝及整客原件
無不廉價兼設諸君光顧請到面議

宣統貳年五月十五日

星嘉坡 大馬路 四海春藥房披露

退股聲明

啟者星嘉坡金佛街由來律門牌二十一號南興號楠木生原其始係
羅榮壽山佔有股份今榮壽山志圖別業願將名下所占之股份頂
與羅水盛隆大藥公司承受自後南興號生意與及開枝別號并來
往賬項數目等事俱歸羅水盛隆大藥公司支理概與榮壽山無涉
此佈聞

宣統二年八月初十日

緊要告白

大英欽命星嘉坡輔政司爲本月廿號禮拜二日即華八月十七日開議領取第四季之酒牌事現已人名齊集如欲觀看者祈辦公事時間人字號輔政司署或向王家專賣處詢問便知其詳耳此佈

大英一千九百一十年九月八號

星嘉坡山會白

京省

●全國憲兵之分駐處 全國憲兵已編成五旅共二百八十二人分駐各省...

●兩部互爭進款一百萬 京省此次大籌款項每年約合銀利一百萬...

●參政院外人之藉口 參政院前日接得外務部函開...

●沒一個好百姓 山東調查員分區調查各村之可人選舉...

●外人之心不可測 江省近日有日人姓名假冒者甚多...

●華人之金不難 煙台山下某商店因欠某飯館酒食...

●河南官界有神仙 汴梁某縣是迷信風水家說自前年...

本埠

●騙局一新 長泰街新成號就院有校書名謝金者...

●私印印何多 昨少一點鐘鐘聲...

●通緝又聞 華人五名被警署查獲...

●小坡馬路尾 昨晚六點鐘...

●昨晚八點鐘 昨晚八點鐘...

●昨晚九點鐘 昨晚九點鐘...

●昨晚十點鐘 昨晚十點鐘...

●昨晚十一點鐘 昨晚十一點鐘...

●昨晚十二點鐘 昨晚十二點鐘...

●昨晚一點鐘 昨晚一點鐘...

●昨晚二點鐘 昨晚二點鐘...

●昨晚三點鐘 昨晚三點鐘...

●昨晚四點鐘 昨晚四點鐘...

●昨晚五點鐘 昨晚五點鐘...

●昨晚六點鐘 昨晚六點鐘...

●昨晚七點鐘 昨晚七點鐘...

最新發明治哮喘藥酒出現



哮喘一症因胃弱日漸飲食不化生精血虛弱...

一治久年哮喘 一治咳嗽吐血 一治久年風濕 一治久年失聲

一治五癆七傷 一治風寒濕熱 一治喉痛各症 一治喉痛各症

一治喉痛各症 一治喉痛各症 一治喉痛各症 一治喉痛各症

駐紮天險

法領因復設白沙對汛照會其言 昨督院接廣州口法國領事照會云查越南國風氣漸開培植法官仍竭力經營不日即將白沙對汛

2000

先生醫館寓牛車水戲園直街五十二號門牌每日早七點至十點
午二點至四點均在同濟醫院就醫餘時皆寓館內
民國八年八月初六日
夏子衡謹同同濟醫院啟

妙覺自出世以來各

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE



此請讀者病
帶電之文士羅古生醫
此請讀者病無家
愈痊時即帶電此佩者病有凡
病無宜永帶電此佩者病無凡
也能滋康安然自體身之試請計數千以有
令司五拾六金英園五拾金美六園人拾二



ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.,
31 W. 125th STREET, New York, N.Y. U. S. A.

古羅士文醫生之製此電帶
及此帶何以能治百病并能
反弱爲強蓋有故焉
試問醫生或格致家或生物
身體學學生必能詳言其故
謂人之身命能保全者僅有
電氣之扶持電氣爲身命之
本凡人有病亦因身中電氣減少或因電氣衰弱之故也
古羅士文之電帶蓋用以挽回身中之電使之強壯若新試用此帶則
覺生命精神氣力爲之一新此電帶雖電力無多然其不獨能治病並
能使身體強壯故凡用此帶者則覺精神倍加全身活潑
此帶之功效日久不能可用之長久佩之身上則則得一式可以貼體

員茲將來照錄如左云 余母吳氏二年內因生產之後因
 血管之血幾乎傾倒而盡以致身軀極弱不能起床並延名醫治
 調理日加沉重試服諸多補劑轉使胃部極弱不能受食觀其
 殘其可憐腹常絞痛不安曾夢登屋因苦難堪聞韋廉士大
 生紅色補丸為治此症之靈丹遂購而試服之三瓶以後漸奏功
 遂再服胃口增進腸筋滋補夜能酣睡氣力復原迄今身體壯健
 疾苦余可為韋廉士大醫生紅色補丸之鐵證韋廉士大醫
 生紅色補丸為天下婦女最有裨益之妙劑也愛將數語以代余母
 感激之忱韋廉士大醫生紅色補丸為婦科聖藥之舉藥因已得天
 大之名譽矣然丸亦曾治愈男女所患無數各疾茲將其已治
 症列於左即如風濕骨痛 腎臟酸痛 藥癮癮煩 驚風
 皮膚諸症 山林瘴氣 發熱病後 紅白痢疾 等症是也
 韋廉士大醫生紅色補丸各處商店藥局凡經售西藥者皆有出售如
 無從購買立疑有假可逕向星加坡海邊第一度品橋脚韋廉士
 大藥房購買亦可
 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀
 星加坡 律不取

源安水火保險有限公司廣告

王產之後國衰
不能受食親其
後聞韋廉士
以後漸奏功
今身體壯健
韋廉士大醫
以代余母
藥固已得天
茲將其已治
類 費瀾
等症是也
曾有出賃
國韋廉士
實得力銀

此價極廉不論何人均能購
 自後可無與醫生交易而
 安事廉價之福矣 購此帶如不滿意來取請將此帶白夾入銀圓
 銀幣相付來買即能奉命寄上應用也並招代理人 請速來購
 并轉錫蘭友不獨本公司感德無疆 則貴友亦謝得知之思也茲將
 地址列下
 南洋代理 總匯新報 會豐商店
 本寶在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露茶甘
 露油久經 諸君光顧名馳中外矣茲得專方配用正造
 道地藥料製成其味甘美此茶不寒不燥味甘而性純香
 能祛風消暑清熱去滯降山嵐瘴氣或水土不服痼疾時
 症嘔吐頭暈身熱骨節傷風寒濕酒醉飽脹等症服之立



此帶每條叻銀貳拾八圓大
 角美銀拾貳圓
 英銀六拾五個令士郵費在內
 此價極廉不論何人均能購
 自後可無與醫生交易而
 安事廉價之福矣 購此帶如不滿意來取請將此帶白夾入銀圓
 銀幣相付來買即能奉命寄上應用也並招代理人 請速來購
 并轉錫蘭友不獨本公司感德無疆 則貴友亦謝得知之思也茲將
 地址列下
 南洋代理 總匯新報 會豐商店
 本寶在廣東省城雙門底開張二百餘年所製甘露茶甘
 露油久經 諸君光顧名馳中外矣茲得專方配用正造
 道地藥料製成其味甘美此茶不寒不燥味甘而性純香
 能祛風消暑清熱去滯降山嵐瘴氣或水土不服痼疾時
 症嘔吐頭暈身熱骨節傷風寒濕酒醉飽脹等症服之立

萬應甘露茶

◎萬應甘露油
每罇一兩銀一元
大中小罇均售

◎萬應甘露茶
每盒價銀九角五
每罐一元十二毫

◎萬應甘果茶
每盒價銀八角五
每罐一元十四毫

并有各項丸散膏丹專賣 貴客光顧請到代理發賣處
星洲坡中街門牌十四號大馬路會豐商店

怡盛號金銀酒兌鋪

廣東省立第一中學

英大醫生羅士露創白濁新藥

蓋病求治醫者貴精藥能就症愈者自速理固然也惟我中國醫學未明見症殊多措手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實難得患者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後續尤為要也本醫生研究是症多年深得該症蘊奧無論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁因勞至損白濁虧損白濁濕熱白濁便痛白濁便後白濁多年不止白濁思慾白濁夢遺白濁等症藥到無不立奏厥功

東方唯一代理人盧復初

總發行處

石叻會豐商店

底能中法藥房

男人注意細詳此佈告

現有發明之藥其能令平常體質之人可變為壯丁在食上可獲最速效此藥多年以來行世一處全之藥具男用之其效其神其速其奇以此足證此藥具有極大之功效矣

醫人注意

人自成形而後有精液各體有相宜位置任其自便保全人之體人自成形而後有精液各體有相宜位置任其自便保全人之體人自成形而後有精液各體有相宜位置任其自便保全人之體

論名醫脫金屋租為何功效



ALEXANDER CHISHMAN The great Professor who discovered this wonderful instrument called "GAMMON CREAM"

凡用此藥其久不變足為人生之福凡用之者使人快樂無只計乎此藥其久不變足為人生之福凡用之者使人快樂無只計乎此藥其久不變足為人生之福凡用之者使人快樂無只計乎此藥其久不變足為人生之福

龍虎汁

此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速

第二人參羊肉汁

此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速

Turkish Remedy Co. 31 W 125th Street New York N.Y.

受不明發新最藥妙之染傳柳花

凡人染病之毒則其身體必受其害此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此藥乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速

藥聖種強

ESTHETIC CHEMICAL Co. 11 WEST 125th STREET NEW YORK N.Y.

本公司設在紐約第六大道由十一號起有一樓天下萬物之靈品名種強藥凡男子而力不足者服此藥可以補其不足之氣

功奇藥妙

Turkish Remedy Co. 125th Street New York N.Y.

本公司設在紐約第七大道由七十一號起有一樓天下萬物之靈品名種強藥凡男子而力不足者服此藥可以補其不足之氣

上海永年人壽保險有限公司廣告

本公司現共計所保下之壽險銀三千四百零五萬四千一百五十二元所保之壽險銀七百五十五萬一千七百一十九元二角

育啞科

一、大便秘結 二、小兒疳積 三、婦人經閉 四、產後血暈 五、小兒驚風 六、婦人產後 七、小兒疳積 八、婦人經閉 九、產後血暈 十、小兒驚風 十一、婦人產後 十二、小兒疳積 十三、婦人經閉 十四、產後血暈 十五、小兒驚風 十六、婦人產後 十七、小兒疳積 十八、婦人經閉 十九、產後血暈 二十、小兒驚風 二十一、婦人產後 二十二、小兒疳積 二十三、婦人經閉 二十四、產後血暈 二十五、小兒驚風 二十六、婦人產後 二十七、小兒疳積 二十八、婦人經閉 二十九、產後血暈 三十、小兒驚風 三十一、婦人產後 三十二、小兒疳積 三十三、婦人經閉 三十四、產後血暈 三十五、小兒驚風 三十六、婦人產後 三十七、小兒疳積 三十八、婦人經閉 三十九、產後血暈 四十、小兒驚風 四十一、婦人產後 四十二、小兒疳積 四十三、婦人經閉 四十四、產後血暈 四十五、小兒驚風 四十六、婦人產後 四十七、小兒疳積 四十八、婦人經閉 四十九、產後血暈 五十、小兒驚風 五十一、婦人產後 五十二、小兒疳積 五十三、婦人經閉 五十四、產後血暈 五十五、小兒驚風 五十六、婦人產後 五十七、小兒疳積 五十八、婦人經閉 五十九、產後血暈 六十、小兒驚風 六十一、婦人產後 六十二、小兒疳積 六十三、婦人經閉 六十四、產後血暈 六十五、小兒驚風 六十六、婦人產後 六十七、小兒疳積 六十八、婦人經閉 六十九、產後血暈 七十、小兒驚風 七十一、婦人產後 七十二、小兒疳積 七十三、婦人經閉 七十四、產後血暈 七十五、小兒驚風 七十六、婦人產後 七十七、小兒疳積 七十八、婦人經閉 七十九、產後血暈 八十、小兒驚風 八十一、婦人產後 八十二、小兒疳積 八十三、婦人經閉 八十四、產後血暈 八十五、小兒驚風 八十六、婦人產後 八十七、小兒疳積 八十八、婦人經閉 八十九、產後血暈 九十、小兒驚風 九十一、婦人產後 九十二、小兒疳積 九十三、婦人經閉 九十四、產後血暈 九十五、小兒驚風 九十六、婦人產後 九十七、小兒疳積 九十八、婦人經閉 九十九、產後血暈 一百、小兒驚風

總發行處 石叻會豐商店

育啞科

一、大便秘結 二、小兒疳積 三、婦人經閉 四、產後血暈 五、小兒驚風 六、婦人產後 七、小兒疳積 八、婦人經閉 九、產後血暈 十、小兒驚風 十一、婦人產後 十二、小兒疳積 十三、婦人經閉 十四、產後血暈 十五、小兒驚風 十六、婦人產後 十七、小兒疳積 十八、婦人經閉 十九、產後血暈 二十、小兒驚風 二十一、婦人產後 二十二、小兒疳積 二十三、婦人經閉 二十四、產後血暈 二十五、小兒驚風 二十六、婦人產後 二十七、小兒疳積 二十八、婦人經閉 二十九、產後血暈 三十、小兒驚風 三十一、婦人產後 三十二、小兒疳積 三十三、婦人經閉 三十四、產後血暈 三十五、小兒驚風 三十六、婦人產後 三十七、小兒疳積 三十八、婦人經閉 三十九、產後血暈 四十、小兒驚風 四十一、婦人產後 四十二、小兒疳積 四十三、婦人經閉 四十四、產後血暈 四十五、小兒驚風 四十六、婦人產後 四十七、小兒疳積 四十八、婦人經閉 四十九、產後血暈 五十、小兒驚風 五十一、婦人產後 五十二、小兒疳積 五十三、婦人經閉 五十四、產後血暈 五十五、小兒驚風 五十六、婦人產後 五十七、小兒疳積 五十八、婦人經閉 五十九、產後血暈 六十、小兒驚風 六十一、婦人產後 六十二、小兒疳積 六十三、婦人經閉 六十四、產後血暈 六十五、小兒驚風 六十六、婦人產後 六十七、小兒疳積 六十八、婦人經閉 六十九、產後血暈 七十、小兒驚風 七十一、婦人產後 七十二、小兒疳積 七十三、婦人經閉 七十四、產後血暈 七十五、小兒驚風 七十六、婦人產後 七十七、小兒疳積 七十八、婦人經閉 七十九、產後血暈 八十、小兒驚風 八十一、婦人產後 八十二、小兒疳積 八十三、婦人經閉 八十四、產後血暈 八十五、小兒驚風 八十六、婦人產後 八十七、小兒疳積 八十八、婦人經閉 八十九、產後血暈 九十、小兒驚風 九十一、婦人產後 九十二、小兒疳積 九十三、婦人經閉 九十四、產後血暈 九十五、小兒驚風 九十六、婦人產後 九十七、小兒疳積 九十八、婦人經閉 九十九、產後血暈 一百、小兒驚風

總發行處 石叻會豐商店

區允和興陽種子丸

此丸乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此丸乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速此丸乃係本局於光緒二十二年法創製之補品其功甚速

總發行處 石叻會豐商店

Three ornate perfume bottles are displayed side-by-side. The bottle on the left is dark with a light-colored label featuring a floral design and the text 'ESSENCE OF STANGE' and 'J. ROSE'. The middle bottle is taller, with a light-colored label featuring a central illustration and the text 'ESSENCE OF STANGE' and 'J. ROSE'. The bottle on the right is dark with a light-colored label featuring a central illustration and the text 'ESSENCE OF STANGE' and 'J. ROSE'. All three bottles have decorative stoppers.

樹乳出售
啟者本公司常有(巴拿)樹乳樹仔及樹干等專售本公司之樹樹園
在東陵北業火車橋附近不拘多少均可直接與本公司採購若欲知
詳細請往是奉律門牌一百四十二號詢問便知
宣統元年十一月初一日
巴拿安公司謹啟

今天此油之製其法不少雖然前於此油而利
 弊通不獨成偏於燥虛偏於膩發熱得難奔馳矣
 本藥行專大費利醫生研究新法得其妙製并用藥
 精使此油絕其腥氣所以養身之藥品令食者樂
 於適口者無腥膩之弊庶可以醫
 而而滋補肺氣治房事過度吐血咳嗽
 喉風喉勞胃弱腹寒及有痰而咳嗽
 痰而嗽者服之太其以收成瘳者均可
 治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如桴鼓相應
 大瓶每瓶二元
 小瓶每瓶一元二毫半
 美國大費利醫生大藥行
 星架坡總代理巴嗎斯大藥房
 中國各埠各藥房均有發售
 英一千九百一十年六月廿九號
 宣統二年五月廿三日

安樂水房上等鮮花香水

本水房開辦夫利權外溢民生精潔非獨製也無以與諸君共知此水
 無以吸外利本水房之設即持此爲不二之目的故自開辦以來即經
 力圖求製造近所製露心蘭花水含英花水寶玫瑰露水等奇花異水
 幽婉清香美爽則經如左
 散開則則通室生香學士
 文人得茲益增吟興美人
 名士獲此愈覺風流有雅
 塵席雖之能具消暑解煩
 之力誠服用之要需裝飾
 之佳品愛不暇自輸出日
 出實熱心土貨諸君子才
 嗜者請各購試可焉



藥必用精 寶玫瑰露 會英菊 官粉 各種上等香水等皆備
 豐儉相宜 南洋代理處 檳榔嶼 振華藥房 中興藥房
 宣統二年元月初五日 安樂水房謹啟

承接畫蹟廣告

啟者鄙人曾在工部局工部師常兼繪畫蹟經已十有四年已現欲於西九月一號即華七月廿八日在本坡馬后大道門牌一百三十九號設立寫字樓一所兼畫各種平舖面及倉寮廠與方樓大屋等蹟諸君子如欲承造請至本寫字樓面議是荷

宣統二年七月十二日

廣成宋謹白

No. 2, Ockang Joo Chuans Place, Princep's reef, Singapore.

啓者鄙人曾在工部局工樓司及處庫建築部內經辦實則已有十年
現特設寫字樓承辦各種平面鋪合案廠及各種立方應置等則并承
辦其新舊等數價其相宜如 諸君光顧者祈到樓任全責得力門
牌二號本寫字樓內一問便知此佈

宣統二年五月三十日

美達勤謹啓

總製造廠設在天津計市大街總發行處香港南北行轄發行
分售處廣東省城海門合記行 天津香港永利成棧
宣統二年七月十四日

酒庄特刊

 氣味清芳離離滿醇厚堂中
 士無贊其久已在諸公祝嘏
 不再述而由香港文咸西味
 行發售經在英政府註冊存
 仍恐爲實假冒故於宣統二


 天
永利威
 啟者所刊之商標本係天津香港永利威字號名下特創生
 經在香港政府註冊存案別人不得冒效倘敢私自影射永利
 威商標者定必照例送官究治特此聲明
 本號通利精製雙龍瓦加皮史國公及各式瓦道高燥乾
 虎骨木瓜酒已多歷數十年

供辦子國國
乳白鯊魚肝油
麥芽糖及肝油
膏七日補腦水

上海國藥總發行所

開胃補血藥酒

滋養補血藥酒

中坡架

每樽價銀一元五角
每打十五元

德華金銀煙每筒十四員
上等金銀煙每筒十二員

歐西藥料大帮發行 (價最相宜)

此牛奶汁為補身最良之品
每罐含牛奶動力十磅

夫人每日三次每次服大藥丸六個小半粒茶飲可也
每瓶大藥丸價銀一元二角半 每打十二元



大補丸
China Plaster
Dispersible
Balm
神效
大補丸
每瓶一元二角半
每打十二元

(每瓶一元二角半)

此藥能治諸般人日服十粒能治百病之多妙品其功用能治諸般吐血
咳嗽氣喘肺癆火傷風寒濕熱等症不論男女老幼皆可服用每服十粒
分四次服之開水送下不忌口忌酒忌食辛辣等物此藥乃
神效之藥也

老舖在香港中環坭街口
東天喜堂商標
准商標用老婢圖為記
石岐馬交街
周萬興代售
若非萬全敢獨沽一味
老婢調經丸
正舖在羊城西關光雅里

此方得自... 日老調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕全無暗病
一治經期前後腰骨痠痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩漏血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結
一治連年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦放懷害女膠
一切婦人皆可安心吞服不用戒口平

日經期有準者吞至三五瓶無不
受孕百發百中切勿輕視誠調經
之聖藥種子之金丹也

每服收同工料銀一員

代理處

廈門鎮邦街保太乙
汕頭鎮邦街保太乙
瓊州高第街英盛號
京都馬車佛照樓
天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生
澳門本橋街如意棧
佛山潘涌里天相堂
省城清司前街成昌
石叻馬交街周昌記
大吡叻順星周昌泰
檳城大門口德富生號
暹羅商標價效必究

福建林慶年家製

老牛生子又發橫財

明如鏡先生相命精微余何師伯自滿華國生意收儲之後自量年邁
無兒無子徒享 先生相命謂余晚年生子後得橫財助余積蓄是至
戊申年春時生珠已酉十二月朔初二影射四五千五百元又見
生者小坡榮珍打金店京司徒明者數親逃四現其子名昇年幼勤
實買保銀二千元果至兩歲五月時此母子得保銀之實度活潑能先
知所問津焉 先生前後驗驗奇能知父母兄弟子孫家財何方
利何時發達依書道判信有奉在髮髮生意變敗不防往堂前街口
大馬路門牌六十二號廣同盛應酬二樓 先生細讀力知余言之不
謬矣

統二年五月二十日

何師伯司徒昇識

本號在新加坡渣打街開創四十餘年並分設於本年每季本號
六號門牌開張更加精益求精特聘上等巧工製成各款番字
印牙角石印製木圖章銅鐵印樹膠印以及巧做標頭花鳥人物仿刻
像西無異人神巧妙無可所見唐君各樣字樣均能照知久矣

黃亞林老舖圖章

蓋順遠近有名非敢自誇兼有人家委託印色發售並代刻買年東
各款工既備實無苟且 諸翁光顧請認黃亞林老舖便是然無誤
二字多人仿說恐蒙誤詳登報端通知主人幸甚

己丑九月初拾日

主人黃亞林

CHING CHEONG
25, South Bridge Road.
SINGAPORE.

本號專辦各國鐘錶
眼鏡留聲唱板機器
井打銀鐘錶器具材
料發客價值甚廉
賣格外相宜

